

⊕ = Einfuhr, ⊙ = Ausfuhr

⊕ = Makler, △ = Cif-Agent, × = Lager bzw. Handlung, Einzelhandel ohne Symbol

Schokolade 457

Bestejan E 13 Fröbelstr 9 44 79 16
 Beyer A 93 Veringsstr 14 75 87 71
 Bischoff & Petersen 22 Erlengraben 10 2 29 88 44
 Blankenauer Grill 55 Blankenauer Hauptstr 146 86 93 97
 Boden H v Barsbüttel Willinghusener Landstr 15 6 12 46 12
 Bohndorf & Kunkel 33 Fuhlsbüttel Str 416 6 30 97 91
 Bölsche H 90 Reesberg 150 7 65 22 22 <7 63 62 22>
 Boettcher C 4 Bei den St Pauli Landungsbrücken Pionstr 31 41 42 80
 Bouropoulos A 50 Kl Freiheitstr 15 77 68 10
 Broda W 50 Altonaer Bahnhofstr 8 30 92 81
 Butterschmidt A 90 Eilendörfer Str 150 7 90 62 02
 Capell J 90 Wilstorfer Str 50 77 02 11
 Carstens A 28 Wilhelmshafen Str 90 78 57 87
 City-Grill 36 Colonaden 41 34 53 73
 Dani-Imbissbetriebe OHG 52 Luruper Ch 135 89 88 85
 Dehning's Schnellimbib 93 Fährstr 67 75 78 77
 Detje H 74 Billstedter Hauptstr 43 7 32 66 85
 Dittmann J & Co 36 Kaiser-Wilhelm-Str 89 34 52 18
 Doblhoff E 90 Neue Str 7 65 10 74
 Drews H 61 Oldesloer Str 2 5 50 62 49
 Edel L 55 Sülldorfer Landstr 94 87 11 14
 Eickhoff H 80 Alte Holstenstr 46 71 96 24
 Esp M 39 Jarestr 53 27 19 90
 Euro-Grill 20 Eppendorfer Weg 264 8 31 51 51
 Falbe H 20 Hohlhublücke 48 13 33
 Falke K 74 Billbrookdeich 26 7 32 44 51
 Fandrich W 22 Zimmerstr 44 22 13 45
 Fischer B 95 Steendek 22 7 42 71 22
 Fischer K 39 Dortheenstr 105 2 79 32 51
 Friedemann H 11 Hei 4 36 40 39
 Friedrich G 36 Poststr 22 34 78 40 <35 48 40>
 Füssel M 53 Eckhoffplatz 14 8 31 51 51
 Gantert E 22 Landwehr 23 2 50 68 80
 Gelfert's Imbib 39 Mühlenkamp 16 2 79 31 66
 Gibellini A 50 Arnoldstr 47 39 63 35
 Gölitz J 4 Reeperbahn 31 69 83
 Göring K 43 Stralburger Str 318 6 95 12 49
 Gräf H H 4 Reeperbahn 31 43 29
 Grill-Imbib H Hoffmann 63 Alsterquai 578 <5 00 07 43>
 Grillroom H Feske 50 Bahnenfelder Ch 63 89 39 10
 Grusel E 90 Zum Fürstentor 10 7 92 33 29
 Sudlat A 26 Normannenweg 17 2 50 55 96
 Hähnchengrill 53 Luruper Hauptstr 202 8 31 54 41
 Hähnchengrill 54 Grelckstr 12 56 72 85
 Hähnchen-Grill im Alsteretal 65
 Alte Landstr 370a 6 02 14 97
 Hähnchen-Grill-Betrieb „Lokalfuss“ Hmb 39 Gertigstr 57 2 77 70 70
 Hähnchen-Grill-Betriebe „Feinschmecker“ Groth KG 19 Eppendorfer Weg 77 49 99 88
 Hähnchen-Grill E Liebermann 20 Holtkestr 45a 47 20 27 <4 60 18 27>
 Hähnchen-Keller Hmb 13 Miltner 25 44 37 63
 Hähnchen-Klause 50 GrBerstr 143 38 02 53
 Iagenah H u Urban E Hmb 20 Eppendorfer Landstr 56 46 16 75
 Iammann R 19 Osterstr 100 49 42 59
 Iamb Hähnchen Brateri 1 Glockenjüerwall 1 33 60 08
 Ianisch H 19 Eppendorfer Str 100 4 39 80 08
 Ianstein H v Hmb 1 Beim Strohhause 24 24 95 25
 Iarimann R 13 Grindelallee 168 4 10 46 37
 Iaug E Hmb 4 StPauli Landungsbrücken Br 1 35 37 06
 Ieigle H 19 Eimsbütteler Ch 82 43 02 46
 Ieise E Hmb 34 Rhiensweg 91 6 51 53 45
 Ienschel A 50 Kl Freiheitstr 1 3 19 30 36
 Iensen I 11 Karpfangerstr 22 2 50 59 56

Herrwig R 20 Geschw-Scholl-Str 29 47 34 89
 Heuer H Hmb 1 U-Bhf Rathaus Landungsbrücken 32 58 00
 Helle O Hmb 1 Raibosen 19 32 62 36
 Hoffmann E 1 Rathausstr 14 33 76 75
 Höhnert L 39 Mühlenkamp 50 2 79 15 03
 Hovner K 68 Redder 6 01 98 50
 Iben H 90 Neue Str 11 77 42 06
 Imbib Bucher 26 Bürgerweide 21 2 50 10 17
 Imbib Combi-Kaifu 19 Baumarkstr 36 40 44 75
 Imbib-Eggers 19 Osterstr 133 49 68 01
 Imbib M Graaf 50 Schulterblatt 109 4 39 62 98
 Imbib-Grill 1 Steindamm 24 33 83
 Imbib-Grill 20 Wrangelstr 104 49 56 22
 Imbib-Grill 22 Lübecker Str 80 75 08 05
 Imbib-Grill Benard 1 Lindenstr 5 2 80 26 12
 Imbib Harnack 50 Theodor-Str 43a 89 57 72
 Imbib Köhn 13 Grindelallee 83 44 67 12
 Imbib Pantny 54 Langenfelder Damm 63 4 91 13 41
 Imbib Ruhe 22 Bienenstr 22 <8 50 48 41>
 Imbib Seefeldt 26 Grevenerweg 125 2 50 52 05
 ImbibStube P Baumer 50 Allee 269 43 24 92
 ImbibStube R Behrldt 13 Grindelhof 45 45 30 66
 ImbibStube G Friedrich 36 Poststr 22 34 78 40
 ImbibStube H-H Gosch 71 Pezoldamm 45 6 43 13 21
 ImbibStube Hespach 90 Moorsstr 2 77 99 44
 ImbibStube J Jümmier 54 Vogt-Weils-Str 6 56 47 27
 ImbibStube H Lietz 90 Harburger Rathausstr 9 77 85 84
 ImbibStube K Schmitt 57 Eidelstedter Platz 5 70 94 12
 ImbibStube U Schütt 50 Berns-Luffstr 30 6 31 63 36
 ImbibStube Wilke u Rehders 62 Langenborner Ch 252 5 20 89 73
 Jacobs H-J 22 Dehnhplatz 50 29 42 33
 Jaksik M 90 Neuländer Str 19 77 26 35
 Jendroschek R Hmb 22 Wandsbeker Ch 171 70 80 02
 John, Peter, Hmb 90 Grubrechtstr 28 77 28 76
 Jotzo H J Domstr 32 52 24
 Jümmier J 54 Vogt-Weils-Str 6 56 47 27
 Junginger W 90 Wilstorfer Weg 180 40 68 73
 Kahl 50 Holstenstr 88 38 06 72
 Kaminski W 1 Lilienstr 17 32 74 67
 Kann H 90 Hölterwiete 25 77 28 21
 Karkosch H Hmb 6 Beim Grünen Jäger 14 4 39 37 02
 Keck E 36 Brüderstr 25 35 38 06
 Kenter F 50 Gr Berstr 194 38 36 34
 Kiohs W 13 Grindelallee 35 44 50 24
 Klug G 22 Wandsbeker Ch 171 70 80 18
 Knaut 26 Carl-Petersenstr 37 2 50 21 23
 Koch W 68 Jägerkoppel 16 6 40 05 02
 Korfzleisch H v 22 Wandsbeker Ch 44 25 98 04
 Krause G 90 Eilendörfer Str 115 7 90 51 56
 Kropelke A 19 Eichenstr 9 49 34 70
 Kruse G 50 Bahnenfelder Str 213 38 68 42
 Kruse K 61 Kollaust 214 58 38 62
 Kudenholdt H 62 Schmuttelstieg 23 5 27 61 17
 Lampe Ch 90 Winsener Str 269 7 63 25 63
 Langreth L 90 Bremer Str 100 77 65 30
 Langhoff A 90 Winsener Str 82 41 11 11
 Lax A Went Am Groten-sahl 10 7 21 95 38
 Lay E 11 Dittmar-Koel-Str 38 31 54 56
 Leber H 34 Horner Landstr 324 6 51 07 55
 Lembrecht H 70 Hammer Str 4 68 07 59
 Lück K Hmb 4 Reeperbahn 135 31 26 46
 Lupsch R 6 Schulterblatt 10 43 72 99

Lühring H 19 Stellinger Weg 8 4 91 19 21
 Lukat M 11 UBahn St Pauli Landungsbrücken 31 07 25
 Markowitz H 52 Waitzer 9 89 78 20
 Marquardt A 90 Bremer Str 316 7 60 32 32
 Marquardt R Neu Wilmstorfer Bahnhofsstr 4 7 00 61 66
 Masuhr A 80 Sachsenpar 21 72 24 74
 Mattis A 1 Gr Allee 33 24 20 78
 Menna N 53 Bornheide 55 8 31 73 57
 Meyn O u D Hmb 11 Baumwall 5 34 47 17
 Moehrer G 26 Süderstr 250 2 19 15 45
 Moje F 50 Friedhofstr 2 19 15 45
 Moortmarre-Hähnchenbraterei Hmb 4 Reeperbahn 152 31 48 46
 Moortmarre-Hähnchengrill 1 Lange Reihe 76 24 35 83
 Müller K 57 Kieler Str 61 5 70 44 81
 Nienstedt H 90 Friedhofstr 1 7 90 84 94
 Norderstedter Imbib Norderst 1 Ulzburger Str 357 5 22 21 70
 Nürberger Bratwurstglocke 13 Grindelberg 7 44 96 96
 Oltine H 39 Lattenstieg 51 66 06
 Parpard I-D 90 Eilendörfer Str 183 7 90 57 02
 P. C. 19 Osterstr 37 40 86 92
 Pelmöller H 13 Grindelallee 44 23 15
 Penczek M 50 Bahnenfelder Ch 25 8 99 24 73
 Philadelphia G Hmb 4 Budapester Str 26 31 08 27
 Piko Schnellimbib 33 Drosselstr 20 6 91 65 94
 Pohl S 50 Ottenser Hauptstr 26 34 86 87 <35 46 86>
 Polowski E 36 Steinwegpassage 26 34 86 87 <35 46 86>
 Polster A 36 Gr Theaterstr 29 25
 Ponelli D 19 Eppendorfer Weg 64 4 91 33 61
 Prokof F Dr 19 Eppendorfer Weg 14 43 78 08
 Puff I 54 Grelckstr 12 56 72 85
 Puffer-Hannes & Schullerblatt 13 4 39 45 26
 Rathgeber L 19 Osterstr 42 49 94 23
 Raunke 11 Alter Steinweg 46 34 52 12
 Reichel F 61 Niendorfer Markt-platz 5a 58 45 84
 Reimers I Hmb 1 Lange Reihe 41 24 03 05
 Rickenberg P 65 Frahmder 7 6 01 49 40
 Rier F 39 Barmbeker Str 9 2 79 24 42
 Riis J 1 Großmarkt 32 45 31
 Ritter H Gmb 19 Heubweg 9 49 60 72
 Rixen W 20 Eppendorfer Weg 180 40 68 73
 Ruck-Zuck Hmb 11 Kafen 21 36 63 06
 Rudau H 19 Hellkamp 43 40 63 30
 Rucker K 19 Langenfelder Damm 21b <8 50 39 86>
 Saß Ch 20 Hohelhubl 84 24 60 11
 Schildt U 26 Bürgerweide 62 48 90 90
 Schilke G 20 Heinickestr 1 46 49 73
 Schliefer L 36 Tiergartenstr 34 82 76
 Schlemmer P 4 Reeperbahn 139 <32 76>
 Schmidt H 93 Kirchdorfer Str 127 7 11 26 96
 Schmidtke A 92 Oxahoverer Str 125 7 96 48 20
 Schoop A 74 Halskestr 337 78 65 14
 Schramm K 54 Kollenhof 47 50 46 29
 Schröder I 1 Schoenstedt 18 33 58 09
 Schuldt W Hmb 13 Grindelberg 90 45 39 60
 Schulze H 28 Veddeler Marktplatz 50 78 79 60
 Schwarz P 66 Alte Dorfstr 2 6 05 16 88
 Schwartz E 70 Ahrensburger Str 129b 66 66 98
 Schwerdtfeger H 57 Pinneberger Ch 46 57 87 23
 Sopart F 22 Winterhuder Weg 150 2 20 83 25
 Splet E 11 Neuer Steinweg 16 34 74 28
 Lück R 6 Schulterblatt 10 <35 34 28>
 Stave R 4 Gerhardestr 14 31 39 23

Stehr H-D Hoib Ohlstedter Str 15 6 05 15 34
 Steinhart H & Schullerblatt 92a 43 36 87
 Stephanowski E 50 Paul-Roosen-Str 13 41 01 69
 Stiefel W 20 Hohlhubl 88 40 51 49
 Stöver R 36 Büschstr 6 34 84 18
 Strefel W 20 Hohlhubl 88 <35 32 18>
 Stolley H 13 Grindelhof 58 45 84 27
 Stolz P 80 Weidenbaumsweg 2 721 79 55
 Stranzer L 26 Süderstr 163 25 91 47
 Straube J 33 Hellbrookstr 50 61 64 26
 Stübe A 70 Rüterstr 68 48 09 03
 Tegmeyer H 34 Mandsharstr Nr 115f 6 53 63 51
 Teschner H 54 Kieler Str 276 54 23 50
 Tonforde M 72 U-Bhf Fahren Touroungou B Hmb 4 Hamburger Berg 34 31 59 39
 Ulrich R 34 Horner Landstr 150 6 51 03 59
 Urrau I 20 U-Bhf Eppendorfer Baum 48 45 02
 Waepner A 20 Kunhardtstr 1 47 98 98
 Wegner A Hmb 1 Burchardplatz 14 33 63 29
 Weigelt H u W Focke 22 Wandsbeker Ch 112 20 40 97
 Weiss J 19 Langenfelder Damm 11 <8 50 43 61>
 Wente P 39 Mühlenkamp 8 2 79 47 40
 Weisemann W 13 Bogenstr 11 4 10 41 45
 Wicher H 50 Bahnenfelder Str 150 39 75 87
 Wiegand S 36 Weststr 29 34 61 66
 Wohlgemuth C u H Wieland 13 Beim Schump 30 4 10 43 16
 Wolkenhauer W 34 6 55 06 53
 Querkamp 63e 6 55 06 53
 Yilmazturk F 4 Talstr 25 31 64 19
 Zaage W 52 Reventlowstr 66 8 80 72 41
 Zölou I 90 Bremer Str 7 60 43 66

Helgoland
 Drews U 131 Kochhöf-Grill 2 75
 Strutz A 1 76

Himmelporten
 Hansen E Oldendorf 81 52

Hittfeld
 Klein W Fleestedt 56 11
 Sattler E 8 25 01

Lüneburg
 Beckmann's Eck Schornhorst-Str 28a 4 22 70
 Bräurwasteecke a d Rauschbräuerei bei d Linder Mühle 3 4 42 40
 Haged's Imbibstube Salzstr 4 4 42 44
 Menzel M Lünertorstr 6 21 80
 Oepelt M Bardowicker Str 25 3 13 17
 Sander O Altenbrücktorstr 5 12 00

Ottendorf
 Petersen W Marktstr 7 5 92

Pinneberg
 Holz A Elmshorner Str 46 2 34 88
 Junker's Grill Bahnhofstr 38a 2 26 46
 Niemeier H Bahnhofstr 33 2 21 58
 Rohland H Elmshorner Str 62 51 27

Quickborn
 Hähnchen-Grill-Betriebe Feinschmecker Groth KG Querkamp 3 33 44
 Huber J **Salzhosen** 4 08 <81 08>
 Schwarzenberg Hähnchengrill Am Markt 8 27 22

Stade
 Bahnsteig 4 Bahnhofstr 10 41 44
 Behrens H Salzstr 36 31 97
 Imbibstube Meyer Holzstr 19 40 67
 Stader Grill Hökerstr 19 55 67

Uetersen
 Croll M Tornesch Fregin I Gr Wulfshagen 6 77 15
 Mölter E u N Stenzel 48 10
 Niemeier H Gr Sand 49 30 49
 Porps R Reuterstr 41 47 04

Wedel
 Hähnchen Grill Betriebe „Feinschmecker“ E Groth KG Bahnhofstr 11 42 04
 K. schubs E Bahnhofstr 34 47 83

Winsen
 Guggenberger A Borstel 24 27
 Kiehl R Marktstr 34 26 44
 Scheele H Hamburg-er Str 36 41 02

Schnelltrennsätze*
 Hamburg
EBELING-DRUCKE
 Spezial-Formularherstellung
 Schnelltrennsätze in Großauflagen, auch für Kreditinstitute
 Transkritdruck und Fotosatz
 Hamburg-Glesküte, Reb.-Kad.-Str. 19
 ☎ * 5 24 00 41
 Telex 217 4186

Schnellwaagen*
 Hamburg
Bizerba
 Hmb. 6, Neuer Kamp 25
 *43 70 41

Schnitte und Stanzen*
 Hamburg
 Ahrent, Wolfgang, K.-G.
 Hmb.-Schnefeld 8 30 88 66

HANS MECHANIK
 Ernst Pump GmbH.
 Feinmechanik, Schnitte und Stanzen, Maschinenbau
 Metallwaren, Massenartikel
 Hamburg 63 (Fuhlsbüttel)
 Alsterquai 459
 59 13 58

Hans Hedrich, Ing.
 Stanzwerk, Werkzeugbau
 Apparatebau
 Stanz-Massenartikel
 Zehrlager I. die ges. Industrie
 Hamburg-Schenefeld
 Blankenauer Chaussee 175
 ☎ B 30 65 32
 ☎ B 30 65 92

Hinz, Walter, Werkzeugbau
 Schmitt-, Stanz-, Ziehwerkzeuge
 Kunstst.-Press- u. Spritzformen
 26 Hammer Deich 58
 21 43 85

Mohr, H. W.
 Bönningstedt *5 56 61 46

Neben, Wilhelm
 Hamburg 6, Karolinenstr. 1a
 Fernsprecher 43 26 14

Opaez, Gustav
 Fabrikation v. Massenartikeln
 Hmb. 11, Anberg 1 34 46 75

Wilhelm Richter
 Schnitte und Stanzen
 Hamburg 22, Glesküte 13
 ☎ 29 70 28

Rohlfing, W., Hmb. 11
 Wolfenbüttel 6a 34 45 39
Schriever, Wilhelm, Hmb. 6
 Weidenallee 8 10 *45 58 57
Stech, Albert, KG
 70 Himschng Str 34 6 93 87 57

Schnittmuster
 Hamburg
 Deister H 71 Illiesweg 2 6 30 03 55

Hellweger, Iwan
 36 Gr. Bleichen 23 *34 59 51
 Modeverlag Silber-Schere
 64 Schuldeidamm 1 21 42 55

Schokolade 457
 Hamburg
 Berger, Robert
 Schokoladen u. Pralinen
 1, Lange Reihe 14 24 98 42
 Biermann K 50 Prof-Brik-Weg 1 38 83 81
 Blockina Norderst 1 Ulzburger Str 491 5 22 23 94
 Both K Hmb 61 Lollenboom 41 58 42 91
 Bröker W Hmb 20 Lenhartstr 10 48 03 36 <4 40 27 36>
 Chocolat Tobler GmbH 50 Waidmannstr 16 4 39 59 87
 Dyrchs & Pioger
 Borkschokolade
 13, Koopstr. 12 44 56 80
 Gartmann G GmbH 26 Wendens-Str 130 25 41 52
 Giese Schokoladen 70 Rodig-allee 186 6 53 05 85
 Göbel, Ernst
 Schokoladen - Hohlförmern- und Baiser - Herstellung
 62 Essener Str 91 5 27 39 26

HACHEZ
 Bremer Schokolade-Fabrik
 Hachez & Co.
 Vertreter:
 Jozel Grün, Hamburg 61
 Schloßhofstraße 11
 ☎ 55 90 05
 Karl Wagner, Hamburg 26
 Rumpfweg 26
 ☎ 21 22 88

Havenaar W Dtsch.-Holländ.
 Schok. Idliges mbH
 70 Effingestr 25 68 74 38

Herza Schokolade
 2 Hamburg-Harksheide, Segeberger
 Chaussee 132
 ☎ 524 15 28
 Spezialitäten - Postl. 165 - + 35

Kunze M Hmb 22 Schelling-Str 17 20 13 51
 Lenz H Hmb 1 Danziger Str 42 24 22 92
 Lindt & Sprüngli Schokoladen-Fabrik GmbH 22 Uhlendorfer 6a 22 62 20
 Mix G 73 Bargeheider Str 135 6 77 18 54
 Moritz-Schokoladen H Lipake & Sohn 50 Bosticher 15 *89 81 11

Pea
 Petzold & Aulhorn
 Seit 1843
 SCHOKOLADEN
 PRALINEN - KAKAO
 Hmb. 20, Salomon-Hain-Wege 56
 ☎ *51 40 05
 Fernschreiber: 02 13 654

Petrich F 70 Zikadenweg 13 68 03 68
 Riquet Schokolade Kakao u Tee GmbH 22 Papenstr 29 2 50 82 82
 Rothe E 73 Paalende 21 6 72 59 28
 Saager H 19 Müggelkamp-Str 5a 40 90 51
 Schlichtkrul C Hmb 6 Schullerblatt 58 43 63 62
 Schmitz-Scholl W Hmb 6 Feldstr 28 43 71 96
 Schmueck KG 57 Pinneberger Ch 74 57 40 81
 Schokfabrik K Eisgrath & Co Hmb 26 Chateaufeststr 14 2 00 89 77
 Sprengel B & Co 74 Schleiener Weg 38 7 32 21 51

STOCKMANN-ROWNTREE AND COMPANY GMBH
 Hamburg 7, Effingestr. 39
 ☎ *65 88-1
 Fernschreiber: 02 11 846
 Fortsetzung siehe nächste Seite